



MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME PROTOCOL

Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.

As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Programme.

2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve Yükseköğretim Kurumları Arasında Öğrenci ve Öğretim Üyesi Değişim Programına İlişkin Yönetmelik, Yükseköğretim Kurumları Arasında Yurtiçi Öğretim Elemanı ve Öğrenci Değişim Programlarının Desteklenmesi Amacıyla Yükseköğretim Kurulunca Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Bu Kapsamda Yapılacak Ödemeler İle Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda, öğrenci ve öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.

As being the institutions agreed on student and academic staff exchange, we undertake to concur with principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Programme and accomplish the Exchange in compliance with Higher Education Law no.2547, Regulation on Student and Academic Staff Exchange Programme Between Higher Education Institutions, Principle and Procedures on Use, Recognition of the Amounts to be Transferred to Higher Education Institutions by Council of Higher Education Institution with the intention of Supporting National Academic Staff and Student Exchange Programmes between Higher Education Institutions and Relevant Matters and other legislation in the fields mentioned below, in designated activities and numbers.

Bu Protokol, 04/12/2017 tarihinde iki asıl nüsha olarak yapılmış olup, 2022 yılına kadar geçerlidir.

This Protocol has been concluded on the date of 04/12/2017 in two original copies and is effective until the year of 2022.

Prof. Dr. Refik POLAT
Karabük Üniversitesi Rektörü
(Rector of Karabük University)

Prof. Dr. Mehmet KUTALMIŞ
Ahmet Yesevi Üniversitesi Rektörü
(Rector of Ahmet Yesevi University)





ÖD: Öğrenci Değişimi SE: Student Exchange

Alan kodu Field code		Derece Degree				Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Toplam Total	
Kod Code	Ad Field Name	Ön Lisans Associate Degree	Lisans Bachelor Degree	Yüksek Lisans MA	Doktora PhD	Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution	Öğrenci Sayısı Student Number	Değişim Süresi (Ay) Exchange Duration (Month)
12.0	Tıp (Medicine)		X	X	X	Ahmet Yesevi University	Karabuk University	3	5
12.0	Tıp (Medicine)		X	X	X	Karabuk University	Ahmet Yesevi University	3	5
11.1	Matematik (Mathematics)		X	X	X	Ahmet Yesevi University	Karabuk University	3	5
11.1	Matematik (Mathematics)		X	X	X	Karabuk University	Ahmet Yesevi University	3	5
04.0	İşletme ve Yönetim Bilimleri (Business Studies Management Science)		X	X		Ahmet Yesevi University	Karabuk University	3	5
04.0	İşletme ve Yönetim Bilimleri (Business Studies Management Science)		X	X		Karabuk University	Ahmet Yesevi University	3	5
14.3	İktisat (Economics)		X	X	X	Ahmet Yesevi University	Karabuk University	3	5
14.3	İktisat (Economics)		X	X	X	Karabuk University	Ahmet Yesevi University	3	5
13.0	Fen Bilimleri (Fizik, Biyoloji ve Kimya) Natural Sciences (Physics,		X			Ahmet Yesevi University	Karabuk University	3	5

X

A

	Biology and Chemistry)								
13.0	Fen Bilimleri (Fizik, Biyoloji ve Kimya) Natural Sciences (Physics, Biology and Chemistry)		X			Karabuk University	Ahmet Yesevi University	3	5
11.3	Bilişim, Bilgisayar Bilimleri Informatics, Computer Science		X			Ahmet Yesevi University	Karabuk University	3	5
11.3	Bilişim, Bilgisayar Bilimleri Informatics, Computer Science		X			Karabuk University	Ahmet Yesevi University	3	5
09.8	Diğer -Diller ve Filoloji Bilimleri Others - Languages and Philological Sciences Türk Dili ve Edebiyatı (Turkish Language and Literature)		X			Ahmet Yesevi University	Karabuk University	3	5
09.8	Diğer -Diller ve Filoloji Bilimleri Others - Languages and Philological Sciences Türk Dili ve Edebiyatı (Turkish Language and Literature)		X			Karabuk University	Ahmet Yesevi University	3	5
08.2	İlahiyat (Theology)		X			Ahmet Yesevi University	Karabuk University	3	5
08.2	İlahiyat (Theology)		X			Karabuk University	Ahmet Yesevi University	3	5
04.3	Turizm ve Otel İşletmeciliği (Tourism and Hotel Management)		X			Ahmet Yesevi University	Karabuk University	3	5

R

3

04.3	Turizm ve Otel İşletmeciliği (Tourism and Hotel Management)		X			Karabuk University	Ahmet Yesevi University	3	5
06.5	Elektrik Elektronik Mühendisliği (Electrical and Electronics Engineering)		X			Ahmet Yesevi University	Karabuk University	3	5
06.5	Elektrik Elektronik Mühendisliği (Electrical and Electronics Engineering)		X			Karabuk University	Ahmet Yesevi University	3	5
08.3	Tarih (History)		X	X	X	Ahmet Yesevi University	Karabuk University	3	5
08.3	Tarih (History)		X	X	X	Karabuk University	Ahmet Yesevi University	3	5
14.6	Uluslararası İlişkiler (International Relations)		X			Ahmet Yesevi University	Karabuk University	3	5
14.6	Uluslararası İlişkiler (International Relations)		X			Karabuk University	Ahmet Yesevi University	3	5
09.4	Tercümanlık (Translation studies)		X	X		Ahmet Yesevi University	Karabuk University	3	5
09.4	Tercümanlık (Translation studies)		X	X		Karabuk University	Ahmet Yesevi University	3	5
09.8	Çağdaş Türk Lehçeleri ve Edebiyatı Kazak Dili ve Edebiyatı (Kazakh Language and Literature)		X	X	X	Ahmet Yesevi University	Karabuk University	3	5
09.8	Çağdaş Türk Lehçeleri ve		X	X	X	Karabuk University	Ahmet Yesevi University	3	5

✓

4

	Edebiyatı								
	Kazak Dili ve Edebiyatı (Kazakh Language and Literature)								
16.1	Beden Eğitimi (Physical Training)		X			Ahmet Yesevi University	Karabuk University	3	5
16.1	Beden Eğitimi (Physical Training)		X			Karabuk University	Ahmet Yesevi University	3	5
03.1	Güzel Sanatlar (Resim,Heykel vb.) Fine Arts (Painting Sculpture etc.)		X			Ahmet Yesevi University	Karabuk University	3	5
03.1	Güzel Sanatlar (Resim,Heykel vb.) Fine Arts (Painting Sculpture etc.)		X			Karabuk University	Ahmet Yesevi University	3	5
03.5	Tasarım (Grafik Dizaynı, Endüstriyel Tasarım, Moda Tekstil) Design (Graphic Design Industrial Design, Fashion Textile)		X			Ahmet Yesevi University	Karabuk University	3	5
03.5	Tasarım (Grafik Dizaynı, Endüstriyel Tasarım, Moda Tekstil) Design (Graphic Design Industrial Design, Fashion Textile)		X			Karabuk University	Ahmet Yesevi University	3	5
03.2	Müzik Eğitimi (Music)		X			Ahmet Yesevi University	Karabuk University	3	5

n

A

	Education)								
03.2	Müzik Eğitimi (Music Education)		X			Karabuk University	Ahmet Yesevi University	3	5
09.1	Batı Dilleri ve Edebiyatları İngiliz Dili ve Edebiyatı (English Language and Literature)		X	X		Ahmet Yesevi University	Karabuk University	3	5
09.1	Batı Dilleri ve Edebiyatları İngiliz Dili ve Edebiyatı (English Language and Literature)		X	X		Karabuk University	Ahmet Yesevi University	3	5

ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği ASM: Academic Staff Mobility

Alan Kodu Field Code	Ders Verilen Alan veya Faaliyetler Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı Number of Academic Staff	Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Dönem Olarak Toplam Süre Total Duration in Period	Haftalık Ders Saati Weekly Course Hour
			Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution		
04.0	İşletme ve Yönetim Bilimleri Business Studies Management Science	3	Karabuk University	Ahmet Yesevi University	2 Weeks	8
04.0	İşletme ve Yönetim Bilimleri Business Studies Management Science	3	Ahmet Yesevi University	Karabuk University	2 Weeks	8
08.3	Tarih History	3	Karabuk University	Ahmet Yesevi University	2 Weeks	8
08.3	Tarih History	3	Ahmet Yesevi University	Karabuk University	2 Weeks	8
11.1	Matematik Mathematics	3	Karabuk University	Ahmet Yesevi University	2 Weeks	8
11.1	Matematik Mathematics	3	Ahmet Yesevi University	Karabuk University	2 Weeks	8

M

M

04.3	Turizm ve Otel İşletmeciliği Tourism and Hotel Management	3	Karabuk University	Ahmet Yesevi University	2 Weeks	8
04.3	Turizm ve Otel İşletmeciliği Tourism and Hotel Management	3	Ahmet Yesevi University	Karabuk University	2 Weeks	8
14.3	İktisat Economics	3	Karabuk University	Ahmet Yesevi University	2 Weeks	8
14.3	İktisat Economics	3	Ahmet Yesevi University	Karabuk University	2 Weeks	8
13.0	Fen Bilimleri (Fizik, Biyoloji ve Kimya) Natural Sciences (Physics, Biology and Chemistry)	3	Karabuk University	Ahmet Yesevi University	2 Weeks	8
13.0	Fen Bilimleri (Fizik, Biyoloji ve Kimya) Natural Sciences (Physics, Biology and Chemistry)	3	Ahmet Yesevi University	Karabuk University	2 Weeks	8
09.8	Türk Dili ve Edebiyatı (Turkish Language and Literature)	3	Karabuk University	Ahmet Yesevi University	2 Weeks	8
09.8	Türk Dili ve Edebiyatı (Turkish Language and Literature)	3	Ahmet Yesevi University	Karabuk University	2 Weeks	8